

UN COURS d'AMOUR



Volume combiné

Mari Perron : Premier Receveur

Titre original : A Cours Of Love



Cette traduction est le fruit d'une équipe bénévole et anonyme. Cette version emploie plusieurs termes déjà utilisés lors de la traduction du livre *Un Cours en Miracles*. Ces mots sont simplement repris dans la traduction d'*Un Cours d'Amour* puisque l'auteur spécifie que le message ici est la suite du cours.

« Protège toutes les choses que tu estimes par l'acte de les donner et tu es sûr de ne jamais les perdre. » UCEM Leçon 187.4

« Néanmoins, un bon traducteur, bien qu'il doive changer la forme de ce qu'il traduit ne change jamais la signification. » UCEM T-7.II.4: 3

« Alors que vous lisez ces mots, vous êtes autant un « receveur » de ce dialogue que celle qui, la première, les a entendus et transférés sur papier.

Est-ce qu'un morceau de musique n'est pas reçu par vous, même si vous êtes seulement un auditeur parmi des milliers ou des millions de gens qui l'entendent ? Est-ce important qui est le premier à entendre cette musique ?

En vérité, il s'agit d'un dialogue entre moi et vous. Ne souhaitez pas que la « méthode » du transcripateur de ces mots soit la même méthode pour chacun de vous, et ne pensez pas qu'entendre « directement » de la Source soit différent de ce que vous faites ici. » (D.1 :18-19)

Selon les paroles mêmes de Jésus, Mari Perron fut le « premier receveur » de ce cours (C: 12.7-11). Par conséquent, ce terme fut adopté pour le volume combiné.

Tables des Matières

Préface de l'éditeur.....	6
---------------------------	---

Un Cours d'Amour : Livre un

Introduction	17
Le prélude	20
Chapitre 1 : Un Cours d'Amour	33
Chapitre 2 : Ce qu'est l'amour	39
Chapitre 3 : La première leçon.....	45
Chapitre 4 : L'équité de l'amour.....	52
Chapitre 5 : La relation.....	60
Chapitre 6 : Pardon/Jonction	69
Chapitre 7 : Retenir.....	77
Chapitre 8 : La séparation du corps	88
Chapitre 9 : Le retour du « prodigue ».....	93
Chapitre 10 : Utilisation et compréhension.....	109
Chapitre 11 : Libre arbitre et volonté.....	120
Chapitre 12 : Origine de la séparation.....	126
Chapitre 13 : Observation et expérience.....	133
Chapitre 14 : Relations particulières, terrestres et humaines.....	137
Chapitre 15 : Le soi particulier.....	146
Chapitre 16 : Ce que tu choisis à la place.....	150
Chapitre 17 : Non-planification consciente.....	157

Chapitre 18 : L'esprit engagé.....	161
Chapitre 19 : Unité et dualité.....	168
Chapitre 20 : L'étreinte.....	176
Chapitre 21 : L'amour est.....	187
Chapitre 22 : L'intersection.....	191
Chapitre 23 : Liberté du corps.....	197
Chapitre 24 : Au temps de la tendresse.....	204
Chapitre 25 : La dévotion comme mode de participation.....	205
Chapitre 26 : Une vie remplie.....	212
Chapitre 27 : Être	219
Chapitre 28 : Témoigner	224
Chapitre 29 : L'attention	228
Chapitre 30 : Être présent.....	234
Chapitre 31 : La nature de l'esprit	237
Chapitre 32 : Retour de l'Amour à l'Amour.....	246

Les Traités : Livre deux : voir table des matières

Les Dialogues : Livre trois : voir table des matières